

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.  
Fél évre — — — 4 „ | Egyes szám ára — — — 16 fill.  
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.  
Kéziratok nem adatnak vissza.  
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Hétről-hétre.

### Nincsen liszt.

Általános a panasz városunkban, hogy nincsen liszt. 5—6 napja már, hogy — liszt hiányában — a lisztjegyek eddigi tekintélyüket elvesztették. Amint értesültünk, városunk polgármestere a Haditermény rt.-nál több ízben megsürgette már a lisztellátmány megküldését, de még ezideig mi sem érkezett meg. A hiba a szállítási nehézségek körül van. A liszt megérkezése minden percben várható.

### Mi lesz a tűzifával?

Nagy szerencse, hogy még ezideig a tél enyhe s így a nagy fahiány nem érezhető olyan nagyon városunkban. A város pereskedés folytán szerződés szerint biztosított 6000 méter fájából, amely a város közönségének vétel, illetve előállítási árban osztandó ki, még semmit sem kapott meg s így a közönség nagy része — különösen a hivatalnoki osztály — fa nélkül van. Városunk polgármestere ez ügyben is megtette a kellő lépéseket.

## Értesítés.

Alólirott pénztintézet ezuton is tudatja t. üzletfeleivel és a nagyközönséggel, hogy intézete az V-ik hadikölcsön kibocsátása alkalmával is jegyzési hely lesz.

Azok, akik az intézetnél betéttel bírnak minden felmondás nélkül betéteik teljes összege erejéig jegyezhetnek hadikölcsönt.

Az V-ik magyar hadikölcsön feltételei és módosatai nálunk megtekinthetők. Min-

den erre vonatkozó kérdésekre szívesen szolgál felvilágosítással az intézet. Jegyzéseket a rendes hivatalos órák alatt délelőttönként lehet eszközölni. Levélbeli megkeresések azonnal elintéztetnek.  
Tisztelettel:  
a „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.“

## NAPI HIREK.

— *Adakozunk a „Vörös-Kereszt“ egyület részére.*

— *Személyi hir.* Dr. Markovitch Viktor városi tisztiorvos rövid szabadságáról hazaérkezett s ma átvette hivatalát.

— *Kitüntetés.* Dávid Albert kulturfőmérnök, kolozsvári lakos, Dávid József dévai városi pénztárnok fia, az orosz fronton teljesít mint osztagparancsnok katonai szolgálatot 2 év óta. A jeles képzettségű főmérnököt Öfelsége a koronás arany érdemkereszttel tüntette ki.

— *Kitüntetés.* A király ifj. Firtos Ferencet, a 16-ik tábori tüzérezred tartalékos tüzérhadnagyát a harctéren tanusított vitéz magatartásáért az ezüst „Signum-laude“-sal tüntette ki. A derék hadnagy — aki Firtos Ferenc Kún-kollegiumi tanárnak a fia — ezen újabb kitüntetését még az orosz fronton szerzte. Nem rég az olasz frontra került az Isonzó mellé. Jelenleg 14 napi szabadságon itthon van. Kitüntetéséhez szívből gratulálunk! Jóleső örömmel és büszkeséggel jegyezzük meg, hogy a szászvárosi ifjak mint katonák is derekasan viselik magukat s városunk büszke lehet kitüntetett fiainak nagyszámára.

— *Kinevezés.* A közoktatásügyi miniszter Milesz Miklós áll. el. népiskolai tanítóképző-intézeti megbízott nevelőt a dévai tanítóképző-intézethez nevelővé nevezte ki.

— *Választás.* Balogh Gézát, a „Dévai Takarékpénztár Rt.“ általánosan ismert derék főpénztárnokát, aki jelenleg a 64. gy.-ezredben mint tart. főhadnagy teljesít szolgálatot, a „Csikszeredai Takarékpénztár Rt.“ vezérigazgatójává választotta meg. A távozóban a dévai társadalom egy igen hasznos és tevékeny tagját veszette el. Az új vezérigazgatónak — háziezredünkben szolgálván — városunkban is sok ismerőse és jóbarátja van, akik bár sajnálják távozását, szívből gratulálnak megválasztásához nemcsak neki, hanem a Csikszeredai Takarékpénztárnak is. Derék, szorgalmas és képzett szakembert fognak benne találni.

— *Városunk zászlódiszben.* Bukarest és Ploesti elfoglalásának öröme városunk zászlódiszt öltött. A mi és szövetségeseink zászlóit nemcsak a középületeken, hanem a magánházak ormain is lengeti a szél, hirdetve a szövetségesek diadalát, melyet oly rövid idő alatt értek el.

— *Választás.* A debreceni felső női kereskedelmi iskola Fülöp Klárát, Fülöp György szászvárosi városi adótiszt leányát internatusi felügyelővé választotta meg. A megválasztott ez év júliusában tett ugyanott érettségit jeles eredménnyel. A nagy reményekre jogosító felügyelőné megválasztásához szívből gratulálunk!

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### Interieur.

Ma holdas est... Így álmodozni oly jó! Ilyenkor úgy borul fölém az este, Mint Miriám, mikor legelső csókja, Lázban remegő ajkamat kereste.

Halkabb az óram ketyegése is ma S a lángok is halkabban dudorásznak. Két nevető szem néz reám egy képről És álmaimon örködve vigyáznak.

Arcomra hull a Hold sápadt sugára, Miként ezüst eső ha permetezne; Halk esti csönd... E boldog némaságba A lelkem oly örömet beléveszne.

Röpit az álom messze Miriámhoz, Kinyílik lelkem kis kapuja halkan. Besurran rajta egy hófehér árnyék S a képet némán megcsókolja ajkam...  
Serestély Béla.

### Köszöntünk drága hajlék!...

Itthon vagyunk újra a pislogó fényű kis korzón! Megint hangos lármával, örömrivalgással üdvözöljük a taposott járdákat melyeken nagyon sokan végig robotolt a sárban, fagyban, lüszve az esti órák unalmasságát.

Idegenben, az Alföld öléből lelkem folyton visszazárnyalt ide, hegyes-bérces fatornyos házam utáni honvágy keserves könnyét hullatva, megelevenült előttem mintegy Fatamorgana a te képed, elhagyott üres utcáiddal. Láttam a Centrál befüggönyözött ablakain kiszűrődő világosságot, hallottam Petrika bandájának zavaros hangjait, amint tépett zsiros vonójával bele sir a vad éjszakába „Nem én lettem hűtlen hozzád“...

Majd tovább léptem a fényképes kirakat előtt és hirtelen akaratlanul felnevettem. Ni-ni! Hisz ez meg a Streit nagy sarkantyus címéje. Milyen kihívóan áll! Mintha mi sem történt volna... Végigjártam képzeletemben a Főteret és csak azt hajtogattam, „Hej, a szívem csak azt mondja jobb otthon.“

Nagy fény, pompa virított minden sarkon. A villany csak úgy öntötte sugárkévéit a csodás virágkirakatok számtalanjaira s a nagy idegen város hosszú kigyókorzója csak úgy gözölgött a különböző parfümpáraktól. Diszes, szép asszonyok, feltűnő bakfisok hangos vigkacagása töltötte be a levegőt, míg én... a nagy nyüzsgő hívogató életből csak visszavágytam, ide kíváncsoztam, s lehajtott fejjel, téveteleg tekintettel, félszegen kerestem egy ismerős arcot, egy földit, hogy beszélhessek vele a mi kis semmitmondó kopott hazánkról.

Fájt a lelkem. Fájt ha eszembe jutott, hogy hőseink!

mi is áldogáltunk csoportba verődve a trafik nagy, tátott ajtaja előtt mókázva, mikor még az augusztusi esték langyos biszsergető levegőjét szívtuk s ilyenkor elszórt a lelkem, valami úgy összehuzta. Irigy szemmel mértem végig a gondtalan nagyvilág könnyelmű, kacagó szépségeit. Haragudtam a cigarettázó fodros-bodros zenéhallgató tarka teraszra s gyűlöltem a mulatni vágyó lelkeket!

Felkiálték. Emberek! Hát nem látjátok a párnahuzatós, battyus, hontalanná vált felebarátaitokat, kiket elkereszteltetek egy jól hangzó divatos névvel „menekültek“... Nem érzi mámorban uszó lelketek, hogy mi dulhat lelkünkben, mialatt tengődve nézzük a tovatűnő, szaladó napokat, keserves tapasztalatókat gyűjtve?... Nem, ti azt nem érzitek! Déris orcákat végigszántja egy kecses mosoly s ha nem röstelnétek, felkacagnátok. Boldog emberek.

De... ugy-e? Most mi is boldogok vagyunk? Itthon vagyunk újra a mi fészünkben és innen nem fog egyhamar kizavarni sem félreértés, sem pedig gonosz szomszédunk vérengző hordája, hisz itt vannak derék „kamerádjaink“, kik ide siettek segítségünkre lenni... Nem félünk! Nem hagyjuk el puha meleg fészünköt, mert hisz válllvetve örködnek nyugalmunk felett magyar-német hőseink!

— **Uj járásorvos Szászvároson.** Mara László főispán Karácsonyi Miklós dr., algyógyi járásorvost a dr. Tóth Sándor elhalálozása következtében megüresedett szászvárosi járásorvosi állásra kinevezte.

— **Kitüntetések a 23-ik honvédegyalozredben.** A király Ráduly Géza tart. zászlóst I. oszt. ezüst vitézségi éremmel, Binder Ernő szakaszvezetőt I. oszt. vitézségi éremmel, Binder Ernő őrmestert arany vitézségi éremmel, Györfi Albert népfelkelő ujoncot bronz vitézségi éremmel, Palkó György népfelkelőt vas érdemkeresztrel a vitézségi érem szalagján, Pópa János szakaszvezetőt bronz vitézségi éremmel és Zsoszán György szakaszvezetőt II. oszt. ezüst vitézségi éremmel tüntette ki vitéz magatartásukért.

— **Egyházi választás.** A szászvárosi ref. egyházközség 1916. december 18-án tartja a presbiterium és képviselő tagjai egy negyed részének, valamint a gazdagondnoknak újra választását. Hagyományos szokás lévén a lelépők további megbízása, bizonyára ez alkalommal is az eddigi kipróbált vezetőkre fog irányulni az egyháztagok bizalma. A választás a jelzett nap reggelén 8 órakor, a Magyar Kaszinóban fog megtartani.

— **Halálozások.** Bersan Ambrus volt hátszegi törvényszéki ülnök, majd hátszegi polgármester, nagyszebeni gör. kel. főegyház-megyei kongresszusi tag, legutóbb pedig hátszegi városi tanácsos, 83 éves korában Déván f. hó 1-én elhunyt. Beszentelése f. hó 4-én délelőtt fél 9 órakor ment végbe, mely után az elhunytat Hátszegre szállították, ahol ugyanaznap d. u. a gör. kel. szertartás szerint az ottani köztemetőben helyezték el örök nyugalomra. A megboldogultban Fehér Róbert dr., dévai vezető kir. járásbíró neje atyját gyászolja. — Idsb. Fábrián Mór, vulkáni lakos, ki onnan a román invázió elől Békéscsabára menekült, ottan m. hó 26-án 83 éves korában elhalt. Temetése m. hó 27-én ment végbe a békéscsabai menekültek nagy részével együtt.

— **A közjegyzői kamarákból.** Az aradi közjegyzői kamara közhírré teszi, hogy az üresedésbe jött petrozsényi kir. közjegyzői állásra Fischer Jenő dr. kir. közjegyző-helyettes rendelte ki helyettesül.

Viszontláttuk a kis állomást. Döcögő, várakozó omnibuszain... végigjöttünk a gesztenyesoros porlepte országuton és ujjongott újra lelkünk. Milyen barátságosan integetnek tárgalyaikkal a vadgesztenyék hosszú sorai, mintha suttogva azt rebegnék: Isten hozott!

Lassan megint együtt lesz a Szászváros-család és boldog testvéri szeretettel meleg tűzhely mellett várjuk türelemmel míg elmulik az odakünt dúló vihar és „fogyva bár, de törve nem“ hazajönnek „Ők“, kik most a halálharcot vívnak értünk és életüket, vérüket a haza oltárára áldozzák.

Vissza kell jönniök, hisz értük száll mindnyájunk ajkáról forró fohász, halk ima... Segítsd meg Isten őket, véd meg minden bajtól! Hozd vissza szeretteik körébe. Adj erőt, bátorságot azoknak, akik küzdenek és kitartást, azoknak, kik most idegen földön eszik a rabság keserű kenyere. Hadd érezzék dúló vad csaták után az édes otthon boldogító melegét, kárpotolják magukat az idegölő barbár szenvedések után, hogy tovább szolgálhassák hazájukat, a mi édes hazánkat békében, egészségben!

Adja Isten!

Ne busuljatok, mert úgy érzem, hogy „lesz még egyszer ünnep a világon!“

*Hajnal Jolán.*

### — *Jegyezzük az V-ik hadikölcsönből!*

— **Közélemezési ügyosztály Déván.** A „Déva és Vidéke“ lapársunk írja: Déva város polgármestere, mint az alábbi hirdetményből kitűnik, közélemezési ügyosztályt szervezett, azt azonban nem hozta a közönség tudomására, hogy a jólhangzó című fórum szociális tevékenységének főbb részletei miből fognak állani. Reméljük, hogy ez nem fog csupán a közfogyasztásra szánt cikkek utalványozására szorítkozni. Egyébként a hirdetmény szövege ez: „Értesitem Déva város közönségét, hogy a városháza 10. sz. helyiségében közélemezési ügyosztályt szerveztem, melynek vezetésével Maskaric Árpád urat bízom meg. A közélemezési ügyosztály hivatalos óráit, vasárnapot sem kivéve, délután fél 3 órától fél 6 óráig tartja, mely idő alatt a közfogyasztásra szánt cikkek utalványozása történik. Minden a közélemezést illető panasz nálam terjesztendő elő. Ezuton is figyelmeztetem a város közönségét, hogy körültekintő takarékosággal igényelje szükségleteit annál is inkább, mert a bejelentő lapoknak a valóság szerinti kitöltését időnként a helyszínén megejtendő vizsgálattal fogom ellenőriztetni, s a valótlan adatok bejelentőivel szemben a legszigorubb megtorlást alkalmazni. — Déva, 1916. november 22-én. Gerey Gyula, polgármester.“ Bizony nálunk, Szászvároson is szükséges volna egy „közélemezési“ hivatal felállítása!

— **Zita királyné az erdélyi gyermekekért.** Az erdélyi társadalom körében már régebben mozgalom indult meg aziránt, hogy a románok betörése miatt sokat szenvedett erdélyi vármegyék gyermekeinek tervszerű segítségére „Pro Transsylvania“ néven Országos Segítő Bizottság létesüljön. Az előkészítő bizottság elhatározta, hogy a tervbevett mozgalom legfőbb védnöki tisztségének elfogadására Zita királynét kéri fel. A királyné a közelmúlt napokban Kállay Erzsébet udvarhölgy és herceg Lobkowitz Zdenko szolgálattevő kamarás jelenlétében fogadta Schönbrunnban a bizottság kiküldötteit: gróf Szécsen Miklósnét, báró Karg Jánosnét, gróf Miksa Árminnét és dr. Zombory Lászlót, akikkel hosszasan elbeszélgetett erdélyi tapasztalatairól és kegyesen megígérte a protektorátus elfogadását. A mozgalom élén báró Jósika Samu főrendiházi elnök áll.

— **Megkezdik a rekvirálást.** Br. Kürthy Lajos, az Országos Közélemezési Hivatal elnöke az utóbbi napokban küldte meg rekvirálási rendeletét a vármegyékhez és a termelő városokhoz. A rekvirálás munkájában részt vesznek a vármegyék és városok tisztviselői, a Közélemezési Hivatal és a Hadi Termény kiküldöttei és a katonaság megbízottai. Rekvirálni fogják az összes gabonaneműeket, hüvelyeseket és őrleményeket, még pedig a vármegyékben az alispánok, a városokban a polgármesterek személyes felelőssége mellett. A rekviráló bizottságoknak joguk van arra, hogy a fejkvótán felüli mennyiséget, ahol találják, lefoglalják és elszállíttassák. Jogot ad a rendelet arra is, hogy a rekvirálást vezető a fejkvótát a maga belátása szerint leszállítsa. Egy hónap leforgása alatt az egész rekvirálást be kell fejezni, a városoknak és vármegyéknek ezután be kell szolgáltatni a reájuk eső kontingenst.

— **A hadbavonult tanítók illetményei.** Jankovich Béla dr. vallás- és közoktatásügyi miniszter fontos elvi határozatot hozott azoknak a tanítóknak illetményei ügyében, akik tanítókul tényleges hadiszolgálatuk ideje alatt

választottak meg. A határozat szerint azok a tanítók, akik katonai szolgálatra történt bevonulásukat követőleg választottak meg és így állásukat a valóságban nem foglalkozták el, fizeteskiegészítési államségélyben nem részesülhetnek. Államségélyük csak azután fog kiutalványoztatni, ha állásukat tényleg elfoglalták. A miniszter azonban ilyen tanítók helyetteseinek fizetésére hajlandó havi 60 K-át folyósítani abban az esetben, ha a helyettes okleveles tanítójelölt vagy okleveles óvónő.

— **Nyilvános köszönet.** A „Szászvárosi Takarékpénztár“ a ref. egyház által jegyzett újabb hadikölcsön utáni jutalékát, 90 K-át a Reform. emlékalapra adományozta. A szegények karácsonyi segélyezésére pedig egy magát megnevezni nem kívánó, nemes érzésű urnő 10 K-át juttatott lelkeszi hivatalunkoz. Fogadják nemes cselekedetükért hálás köszönetünk nyilvánítását. Szászváros, 1916. december 5. Az egyház előljárósága.

— **Katonák karácsonya.** A Hadsegítő Hivatal és a Vöröskereszt az idén is karácsonyi ajándékban óhajtja részesíteni a fronton harcoló katonákat. A belügyminiszter a törvényhatóságokat, városokat és községeket körlevélben kérte föl, hogy a nemes akciót sikerre juttatni segítsék. Adományok közvetlenül a karácsonyi akció középponti vezetőségéhez (V., Akadémia-utca 17.) küldendők.

— **Uj tápállomást szerveztek a kormánybiztos rendeletére Marosillyén kívül Piskin is,** hogy a hazatérő erdélyi menekülők ellátása utközben lehetőség szerint biztosíttassék. A visszatelepítés nehézségeinek redukálására irányuló törekvés jelei ezek, sajnos azonban, hogy ez a törekvés magának a visszatelepítési akciónak lépten-nyomon kiütköző tervszerűtlensége következtében a hozzáfűzött várakozásoknak megfelelni alig képes.

— **Német újságokat a sebesült németkatonáknak!** Mint mult számunkban, úgy most is kérjük a város közönségét, hogy a németnyelvű napilapokat kiolvasás után a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“ papírüzlete előtt e célra kiállított szekrénybe dobják be. A szekrényt Váczy János helybeli asztalos-mester készítette díjlanul. Teljes elismerés illeti őt ezért s a sebesült németkatonák nevében köszönetet mondunk neki.

— **A nikkell huszfilléreseket az év végéig be kell váltani.** Valamennyi pénzügyigazgatóság közli, hogy a nikkell huszfilléresek folyó évi december 31-én a magánforgalomban elvesztik fizetőképességüket. A pénzügyigazgatóság felhívja a közönséget, hogy ezeket az értéket az állami pénztáraknál mielőbb szolgáltatassa be, illetve ezeknél vagy az Osztrák-Magyar-Bank pénztáraitól vas huszfilléreseket ellenében a torlódás elkerülése végett minél előbb váltsa be.

— **Az erdélyrészi moratórium meghosszabbítása.** A hivatalos lap legutóbbi száma közölte a kormány rendeletét az erdélyrészi moratórium meghosszabbításáról. A rendelet a magánjogi kötelezettségek teljesítésére adott halasztást 1917. január 31-éig bezárólag meghosszabbítja. A lejáratától számított két hónapi moratóriumot engedélyez az új rendelet az 1916. november 30. napja után és 1917. január 31. napjáig bezárólag lejáró pénztartozások teljesítésére, amelyek 1916. augusztus 28. napja előtt kiállított váltón vagy más magánjogi cimen alapulnak. Az első moratóriumrendelet rendelkezései a jelen rendeletben foglalt kiegészítésekkel továbbra is hatályban maradnak. A második moratóriumrendelet december 1-én lép életbe.

— **A fejenkénti cukoradagok megállapítása.** A Közélemezési Hivatal vezetője, báró Kürthy Lajos már nyilvánosságra hozta, hogy a cukorjegyrendszer fogja életbe léptetni, még pedig nemcsak Budapesten, hanem az egész ország területén. A Közélemezési Hivatal és a Cukorközpont most dolgozik a jegyrendszer életbeléptetésének részletein. A legnehezebb kérdés a fejenkénti adag megállapítása, ami csak a cukortermés mennyiségének pontos ismerete alapján történhetik. Ugy értesülünk, hogy az eddigi eredmények alapján ez az arány már megállapítható és a döntés valószínűleg az lesz, hogy Budapesten fejenként és havonként egy kilogramm cukrot fognak az erre kijelölt helyeken a cukorjegyek ellenében kiszolgáltatni. A vidéken a fejadag a lakosság életviszonyai szerint különböző lesz, azonban a nagyobb városok kivételével általában kisebb, mint a budapesti fejadag. Valószínűleg fejenként és havonként 80 deka lesz a legnagyobb és 60 deka a legkisebb adag.

— **A zsilvölgyi szénbányákban** — úgy az Urikány-zsilvölgyi magyar kőszénbánya rt. lupényi bányában, mint a Salgótarjáni kőszénbánya rt. petrozsényi telepein — miután a hadművelleti terület onnan továbbra helyzetett el, az üzem már megindult. A románok egyik bánya tárnáiban sem okoztak nagyobb károkat, de a munkás- és tisztviselő-lakóházak és különösen azok berendezése majdnem egészen elpusztult. Ezért, valamint az élelmiszerekkel való ellátás körül mutatkozó nehézségek miatt a menekült munkások visszatelepítése csak fokozatosan lehetséges. A lupényi bányában annyira rendeződtek a viszonyok, hogy naponta kb. 25 kocsi rakomány szenet termelhetnek és önként értendőleg ezt a termelést szukcesszive még fokozzák, míg a normális produkció mennyiségét eléri. A szóbanforgó bányatelepekhez vezető vasutvonalak szintén már teljesen helyre vannak állítva és amennyiben azok katonai, valamint a vasuti üzemek részére való szállítások alól tehermentesülnek, a polgári fogyasztás számára való szállítás is meg fog kezdődhetni.

— **A fémrekvirálás folytatása.** A kormány legközelebb újabb fémrekvizációs rendeleteket bocsát ki. Csaknem a legkisebb részletekig elő van készítve a kereskedelmi minisztériumban a kilincsek, az ólomcsövek, a fűrdőkályhák, valamint a különböző, fémből készülő, üzemi tárgyak rekvirálásának ügye. A rendeletek megjelenését — mint az Üzlet értesül — egyelőre főleg a rekvirálandó tárgyak megtérítésének megoldása késlelteti. A hadiszolgáltatásokról szóló törvény értelmében a rekvirálandó tárgyakért azok „közönséges értékét” tartozik az államkincstár megtéríteni. A közönséges érték fogalmának tisztázása nem a legegyszerűbb feladat. Valószínűleg a most említett fémcikkekre nézve a pótlás, illetve megtérítés kérdése azonos elvek szerint fog elrendelteni, miként a kérdés legutóbb a fémtetők rekvirálására nézve megoldáát nyert.

— **November hó 30-án az új szállítási igazolványok léptek életbe.** A magyar királyi kormány 3712—1916. sz. rendeletével megállapított új szállítási igazolványokat a Haditermény-Társaság a napokban küldötte szét összes bizományosainak és a vele szerződött malomvállalatoknak. Az új igazolványok november 30-án lépnek kötelezően életbe és azokat csak oly küldemények szállítására lehet felhasználni, amelyeknek továbbítása a Haditermény rendelkezésére történik. Az eddig használatban volt fehérszintű szállítási iga-

zolványok november hó 29-én este hatályukat veszítik és mindazok a felek, akik ily régi típusu, fehérszintű és fel nem használt igazolványok birtokában vannak, kötelesek azokat ez évi december hó végéig a szokásos elszámolás mellett a Haditermény szállítási igazolvány-osztályának visszajuttatni. A most forgalomba bocsátott új szállítási igazolványok elszámolására vonatkozóan a 72430—1915. eln. és 773—1916. M. E. számú rendeletek az irányadók, vagyis azt a felet, aki a Haditermény utasítása ellenére használja fel az igazolványt, vagy azzal bármi módon visszaél, hat hónapig terjedhető elzárással és 2000 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel sújtják. A bizományosok és a malmok, akik kitöltetlen szállítási igazolványokat kapnak, kötelezettséget vállaltak arra, hogy minden egyes elvesztett igazolványért 2000 K büntetést fizetnek és ezenfelül elveszítik jogukat az igazolványok kiállítására.

— **Gépészek és fűtők felmentésének meghosszabbítása.** A m. kir. honv. miniszter ur 399393 Mg/A. számú rendeletével a felmentett cséplőgépészek és fűtők közül azok, akik jelenleg itthon, illetve lakóhelyükön tartózkodnak november hó 30-ikán túl és egyelőre meg nem határozott időre polgári alkalmazásukban továbbra is megmaradhatnak. Bevonulásuk iránt külön fog intézkedéstörténni.

— **Hirdetmény.** A korpá és a takarmányozási célokra szolgáló egyéb ipartermékek és hulladékok forgalomba hozatala tárgyában kelt 2780—1916. M. E. számú kormányrendeletet, a következőkben teszem közhirrre: Korpát, köles takarmánylisztet, köleshéjat, olajpogácsát, cukorszörpöt, (melasse-t) szárított répaszeletet, valamint szárított moslák és törkölyféléket sem magukban, sem állati táplálkozásra alkalmas más anyagokkal keverve, vagy takarmányozásra alkalmas módon feldolgozva másként, mint a miniszterium 2966—915. M. E. számú rendelete alapján (1. a Budapesti Közlönynek 1915. évi augusztus hó 10. napján megjelent 184. számában) alkítozott korpaközpont közvetítésével forgalomba hozni nem szabad. A malomvállalat annak, aki a 2117—1916. M. E. sz. rendelet (1. a Budapesti Közlönynek 1916. évi július hó 1. napján megjelent 148. számában) 7. §-ában megszabott örlési tanusítvány alapján kizárólag saját házi és gazdasági szükségletére örömltet, az ezen örölséből származó korpát kiszolgáltatni, ha pedig azt az örömltető átvenni nem kívánja, a Korpaközpont útján forgalomba hozni köteles. Az ezen §. alapján átvett korpát az átvevő csak saját állatainak takarmányozására használhatja fel, s ha bármi okból ily célra fel nem használhatná, azt szintén csak a Korpaközpont közvetítésével adhatja el. Az 1. §-ban felsorolt ipartermékekért és hulladékokért követelhető legmagasabb ár rendszer minőség mellett mm-ként (100 kg.) tisztasulyra a következőkben állapítatik meg: Az ipari termékek vagy hulladékok métermázsánkénti legmagasabb árai: Korpa 20 K, köles takarmányliszt 36 K, köleshéj 16 K, repcepogácsa 30 K, vadrepcepogácsa 30 K, napraforgómag-pogácsa 40 K, gomborkamag-pogácsa 40 K, tökmag-pogácsa 45 K, lenmag-pogácsa 40 K, kendermag-pogácsa 20 K, keményítőgyári szárított tengerimoslák 32 K, keményítőgyári szárított burgonyamoslák 19 K, szárított sörtörköly 26 K. Ezeket a legmagasabb árakat, melyek magukba foglalják a rakodóállomáshoz való szállításnak és a berakásnak költségeit is, zsák nélkül, készpénzfizetés mellett történt berakás esetére kell érteni s ezek az árak egyaránt vonatkoznak úgy belföldi, mint külföldi származásu nyers

anyagok feldolgozásánál előálló termékekre és hulladékokra. A jelen rendelet életbelépésével hatályukat veszítik a miniszteriumnak a korpá forgalomba bocsátásának szabályozásáról 2966—1915. M. E. szám alatt és a takarmányozási célokra szolgáló ipari termékekért és hulladékokért követelhető legmagasabb ár megállapításáról és ezen cikkek előállításának, azaz forgalombahozásának és szállításának szabályozásáról 4135—1915. M. B. szám alatt kiadott rendeletei (1. az utóbbit a Budapesti Közlönynek 1915. évi november hó 18. napján megjelent 267. számában) kivéve a 2960—1915. M. E. számú rendeletnek 3. és 7. §-ban, valamint a 4133—1915. M. E. számú rendeletnek 1. §-ában foglalt, a Korpaközpont megalakítására vonatkozó rendelkezéseket, amelyek azzal egészítettek ki, hogy amennyiben a Korpaközpontba az említett §-okban megállapított létszámon felül több tagnak kiküldése válnék szükségessé, eziránt a földmivelésügyi miniszter a kereskedelemügyi miniszterrel egyetértőleg intézkedik. Szászváros, 1916. évi november 16. P a p András, h. rendőrkapitány.

— **Karácsony a harctéren.** Az országos Vöröskereszt Egylet és a Hadsegélyező Bizottság a harctéren levő katonáknak küldendő karácsonyi ajándék céljára országos gyűjtést rendez. A gyűjtésre felkérte a helybeli Vöröskereszt Egyletet is, mely folyó hó 8-án tartott választmányi gyűlésen a városunk egész lakosságára kiterjedő gyűjtést elhatározván, ez uton is felkéri városunk t. közönségét, hogy a fenti nemes célra eszközöndő gyűjtéshez pénzadományával mindenki járuljon hozzá. A gyűjtés folyó hó 11-én indul meg és 16-án nyer befejezést.

— **Az óvásfelvételi határidő meghosszabbítása.** A kormány 3858—1916. M. E. számú rendelete értelmében a lejárt, valamint az 1917. évi február hó 28. napjáig bezárólag lejáró váltó, kereskedelmi utalvány és közraktári jegy tekintetében a fizetés végetti bemutatásra, a névbecsülési fizetés végetti bemutatásra és az óvás felvételére a moratórium-feloldó rendeletben és az ezt kiegészítő rendeletekben vagy törvényekben megszabott határidő 1917. március 8-ig bezárólag meghosszabbított.

— **A románok kegyetlenkedése.** Brassóból jelentik: A brassói rendőrség most teszi közzé a Brassóban meggyilkoltak és a városból elhurcoltak hiteles névsorát. A meggyilkoltak lajstromában 15 név szerepel, az elhurcoltakén 30. Az elhurcoltak között van az evangélikus és a katolikus lelkész, hat leány és egy 12 éves iskolás fiu.

Sz. 499/1916. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíróságnak 1913. évi Sp. I. 780/3 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd javára 195 K 26 fill. s jár. erejéig 1916. évi november hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 620 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1916. évi Pk. 2112 számú végzése folytán 195 K 26 fill. tökekövetelés, ennek 1913. augusztus hó 19-ik napjától járó 5% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 54 K 07 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Bokaj községben, adósok lakásán leendő megtartására 1916. évi december hó 15-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1916. évi december hó 2-án.

Ruszuly Imre,  
kir. bír. végrehajtó,

— Hol szokott Ön borotválkozni?!  
*Theil Ede fodrász-termében* (Szászváros, Főtér), ahol hygienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

**Értesítés!** Alólirott tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **fogászati műtermemet** f. év december hó 15-én, **Szászvároson Schuster-utca 18. szám** alatt újra megnyitom s e naptól kezdve t. ügyfeleimnek újra rendelkezésére állok. Tisztelettel: **Jakobi Dóra,**  
40 1—3 fogtechnikus.

### Hirdetmény.

Kudzsir község előljárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező községi korcsma-épület és tartozékai a községi képviselőtestületnek 51—916. kgy. szám alatt hozott határozata értelmében 1917. évi január 1-től kezdve 3 évi időtartamra Kudzsir község házánál **1916. évi december 22-én d. e. 9 órakor** tartandó nyilvános árverésen bérebe fog adatni.

Kikiáltási ár 3000 korona. Árverelni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban az árverést vezető községi bíró kezéhez mint bánatpénzt az árverés megkezdése előtt letenni.

Írásbeli zárt ajánlatok a bánatpénz letétele mellett csak 1916. évi december 22-én d. e. 8 óráig fogadtnak el s a később beérkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverési feltételek Kudzsir község jegyzői irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kudzsir, 1916. december hó 4-én.

**Juga Gyula,**  
körjegyző.

43

### Hirdetmény.

Kudzsir község előljárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező vásárvám-szedési jog a községi képviselőtestületnek 52/916. kgy. szám alatt hozott határozata értelmében 1917. évi január 1-től kezdve 1 évi időtartamra Kudzsir község házánál **1916. évi december 22-én d. e. 9 órakor** tartandó nyilvános árverésen bérebe fog adatni.

Kikiáltási ár 500 korona. Árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban az árverést vezető községi bíró kezéhez mint bánatpénzt az árverés megkezdése előtt letenni.

Írásbeli zárt ajánlatok a bánatpénz letétele mellett csak 1916. évi december 22-én d. e. 8 óráig fogadtnak el s a később beérkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverési feltételek Kudzsir község jegyzői irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kudzsir, 1916. december 4-én.

**Juga Gyula,**  
körjegyző.

42

## „Szászvárosi Takarékpénztár Részvénytársaság“

1. Elfogad betéteket tőkekamatadó levonása nélkül;
2. Leszámitol és visszleszámitol (reescomptál) váltókat, utalványokat és csekkeket;
3. Finánszíroz bárminő ipari és kereskedelmi vállalatot;
4. Hitelt nyújt építkezésekre.
5. Jelzálogkölcsönt ad adós- vagy óvadék-levelekre s már fennálló jelzálog kölcsönöket konvertál;
6. Vesz és elad külföldi pénznemeket, arany- és ezüst-érmeket, értékpapirokat és sorsjegyeket;
7. Kölcsönt nyújt mindennemű részvényre, sorsjegyre kedvező feltételek mellett;
8. Bevált és leszámitol szelvényeket és kisorsolt értékpapirokat s a sorolásokat díjmentesen megvizsgálja.

293 26—

Az igazgatóság.

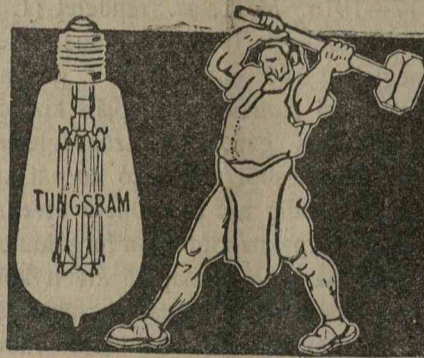
**Hirdetések jutányos** árban — felvételnek  
lapunk kiadóhivatalában.

## Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

**MARGEL N.** órás és ékszerész  
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

39 2—



## A „Tungram-lámpa“

gazdaságos, mert hosszú élettartamu.

**A minőségért a gyár szavatol.**

Kérje mindenütt

a „Tungram“ védjeggyel ellátott lámpát.

Gyártja az:

Egyesült Izzólámpa és Villamossági Részvénytársaság, UJPEST 4. szám.

28

**Hazai gyártmány!**

5—8

## BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkekben. Továbbá női courens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazó-kosárok és minden e szakmához tartozó árucikkek. Ajánlja a cég férfi-, női-, fiu- és gyermek-

266

## CIPŐIT

30—40

a jelenlegi viszonyokhoz képest a legolcsóbb napi árban.

Tisztelettel

**BENKŐ ÁRUHÁZ.**

